

# Előterjesztés

Budapest Józsefvárosi Önkormányzat  
Képviselő-testülete

2009. június 17-ei ülésére

Előterjesztő: GKKPEB képviseletében  
dr. Juharos Róbert bizottsági elnök

Ellenjegyzés:  
*[Signature]*  
dr. Xantus Judit jegyző

**Tárgy:** Közbeszerzési ajánlati felhívás elfogadása az Önkormányzat törzsvagyonyához tartozó, az Önkormányzat közigazgatási területén fekvő várakozási övezetek parkolás üzemeltetési rendszerben való kizárólagos üzemeltetési jogának szolgáltatási koncesszió keretében való átengedése tárgyában

### VÉLEMÉNYEZŐ FÓRUMOK

767/2009(06.17.)

Bizottságok:	Tárgyalás:
Gazdálkodási, Kerületfejlesztési, Költségvetési és Pénzügyi Ellenőrző Bizottság	X
Városüzemeltetési, Közbiztonsági és Környezetvédelmi Bizottság	X
Népjóléti Bizottság	
Művelődési, Emberi Jogi és Kisebbségi Bizottság	
Palotanegyed Városrészi Önkormányzat	X

**Döntés:** nyílt ülés, a határozat elfogadásához egyszerű szótöbbség szükséges

**Közzététel módja:**

nem indokolt:  hirdetőtáblán:  honlapon:

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Pro-Vital 2000. Kft.

**FELJEGYZÉSEK:**

ELŐTERJESZTÉST ELŐKÉSZÍTŐ SZERVEZETI EGYSÉG : Dr. Homolya Róbert ügyvéd  
JOGI IRODA:

PÉNZÜGYI FEDEZET IGAZOLÁSA: *767/2009(06.17.)-es határozattal a költségvetésből biztosított*

AZ ANYAG TERJEDELME: *17 oldal*

Meghívó szerinti  
pont:

Elfogadott napirendi  
pont:

---

**Tárgy: Közbeszerzési ajánlati felhívás elfogadása az Önkormányzat törzsvagyonához tartozó, az Önkormányzat közigazgatási területén fekvő várakozási övezetek parkolás üzemeltetési rendszerben való kizárólagos üzemeltetési jogának szolgáltatási koncesszió keretében való átengedése tárgyában**

Előterjesztő: GKKPEB képviselőjében dr. Juharos Róbert bizottsági elnök

A testületi ülés időpontja: 2009. június 17.

Az előterjesztés elfogadásához egyszerű szótöbbség szükséges.

Az előterjesztés nem munkaterv szerinti.

Az előterjesztés készítője: Dr. Homolya Róbert ügyvéd

### **Tisztelt Képviselő-testület!**

1. 2009. szeptember 24-én megszűnik a Centrum Parkoló Szolgáltató és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társasággal 1999. szeptember 24-én kötött parkoló üzemeltetési alapszerződés. 2010. március 12-én pedig lejár az alapszerződés kiegészítéseként – a szolgáltatás területi bővítésére kötött – üzemeltetési szerződés. Az Erzsébetvárosi és a Terézvárosi Önkormányzat Centrummal kötött alapszerződése is akkor jár, le mint a Józsefvárosé.

Elkerülendő azt a helyzetet, hogy a különböző megoldások miatt jogi kifogások merüljenek fel, a három Önkormányzat egyeztetett, hogy a közterületi parkolóhelyek és a parkoló órák üzemeltetése, a parkolási díj (pótdíj) beszedése és általában a közterületi parkolattal kapcsolatos feladatok megoldása a jövőben milyen formában történjen. Hiszen lényegét tekintve valamennyi önkormányzatnak azonos tartalmú parkolás üzemeltetési feladatai vannak. Továbbá az egyeztetett intézkedéseknek a szolgáltatás igénybevételénél gazdasági előnye lehet.

A három Polgármesteri Hivatal szakértők bevonásával megvizsgálta, hogy az önkormányzati törzsvagyon részét képező helyi közutak és műtárgyaik működtetésére vonatkozó szabályokat kell-e alkalmazni a parkoló helyekre, vagyis koncesszió köteles tevékenységről van-e szó vagy sem. Ennek a kérdésnek a helyes megválaszolása a záloga annak, hogy a parkolók működtetésére (üzemeltetésére) az önkormányzatok alkalmas jogi formát válasszanak.

2. A koncesszióról szóló 1991. évi XVI. törvény és a közúti közlekedésről szóló 1988. évi I. törvény (ágazati törvény) kimondja, hogy az önkormányzat a törzsvagyonának részét képező közutak és műtárgyaik működtetése céljából önkormányzati intézményt, vagy saját többségi részesedésével e célra gazdálkodó szervezetet alapíthat, vagy a működtetést koncesszióba adhatja. Az ágazati törvény 9/B § (1) bekezdése értelmében „működtetés” gyűjtőfogalom: benne foglaltatik a létesítés, fejlesztés, felújítás, karbantartás és az üzemeltetés.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> 9/B. § (1) Az állam a kizárólagos tulajdonát képező, az országos közúthálózatba tartozó autópályák, autóutak - illetőleg azok egyes szakaszai - és a műtárgyaik létesítése, fejlesztése, felújítása, fenntartása és üzemeltetése (a továbbiakban együtt: működtetés) céljából költségvetési szervet alapíthat, vagy e célra olyan gazdálkodó szervezetet hozhat létre, amelyben többségi részesedéssel, szavazati joggal rendelkezik, vagy a működtetést koncesszióba adhatja.

Az üzemeltetésbe adandó várakozóhelyek az út egy részét foglalják el. Így a parkolás üzemeltető<sup>2</sup> nem az önkormányzati közúttal, hanem annak két elemével kerül kapcsolatba és lát el vele kapcsolatos feladatokat az üzemeltetés során. Az egyik a várakozóhely, a másik a parkolójegy-kiadó automata, s mindkettő az út tartozékát képezi.

Az ágazati törvény 47. § k) pontja szerint az út tartozéka: a várakozóhely, pihenőhely, a vezetőoszlop, a korlát, az útfenntartási és közlekedésbiztonsági célokat szolgáló műszaki és egyéb létesítmény, berendezés (így különösen jelzőtábla, jelzőlámpa, segélykérő telefon, parkolójegy-kiadó automata, sorompó). A törvény - indokolása szerint - azért fogalmaz így, mert korábban a parkolójegy-kiadó automatát több esetben építménynek minősítették és létesítését építési engedélyhez kötötték.

Az Önkormányzatnak nincs szándékában, hogy a parkolóhelyek – helyesebben a parkolás gazdálkodási rendszer – üzemeltetőjétől az utakat vagy várakozóhelyeket illetően létesítést és/vagy fejlesztést igényeljen. A tartozék (a parkolóóra) üzemeltető általi kihelyezése a parkolóhelyek üzemeltetője által pedig nem minősíthető a földolog, vagyis a közút fejlesztésének.

A parkolás üzemeltetésnél nem a közút, hanem az annak tartozékát képező várakozóhely és parkolóórák működtetéséről van szó. Nincs olyan eleme a parkolás üzemeltetésnek, amely megfelelné a közút üzemeltetésének. A parkolás üzemeltetőnek nincs feladata az út többi részével. Fenntartási munkát nem végez, nem adhat ki közterület használati hozzájárulást a közterület rendeltetésétől eltérő használatához. Jelen esetben a parkolóhelyek üzemeltetőjének a közutak műtárgyaihoz<sup>3</sup> sincs köze. A közút kezelő személyén sem kívánnak az Önkormányzat változtatni.

A három Önkormányzat arra következtetésre jutott, hogy a parkolás üzemeltetés nem koncesszió köteles tevékenység és nem csak önkormányzati intézmény, vagy saját többségi részesedésével e célra létrehozott gazdálkodó szervezet útján oldható meg.

3. A parkolási díj (pótdíj) bíróság előtti érvényesíthetőségéről szóló 2/2005. közigazgatási-polgári jogegységi döntés egyértelművé tette, hogy a parkoltatás szolgáltatási tevékenység. A helyi közutak, közterületek fenntartása, forgalmi rendjének meghatározása, a forgalom szervezése, ezen belül a gépjárművek részére díjfizetés ellenében várakozóhelyek (fizető parkolóhelyek) kijelölése, a parkolásért fizetendő díjak (pótdíjak) meghatározása a helyi közszolgáltatások körében az önkormányzat képviselő-testületének feladata.

Az önkormányzatok azáltal, hogy a fizető parkolás és parkolás gazdálkodás rendszerét rendeletalkotás útján szabályozzák, nem közhatalmi jogkört gyakorolnak, hanem a helyi közszolgáltatás körébe tartozó feladatot látnak el. Ezért a járműnek fizető várakozóhelyen való parkolása a helyi közszolgáltatás igénybevételét jelenti, amellyel a felek között polgári

---

<sup>2</sup> 19/2005. (IV.22.) Főv. Kgy. 61.§ g) parkolásüzemeltető: olyan természetes vagy jogi személy, aki/amely a tulajdonos önkormányzat által kötött megállapodás alapján saját nevében jogosult a parkolási díjak és pótdíjak beszedésére, beleértve az utólagos igényérvényesítést is;

<sup>3</sup> Az ágazati törvény 47.§ j.) pontja szerint az út műtárgya: a híd, a pontonhíd, a hajóhíd, a felüljáró, az átereszt, az alagút, az aluljáró, a támfal, a bélésfal, az út víztelenítését szolgáló burkolt árok, csatorna vagy más vízelvezető létesítmény.)

jogviszony keletkezik. A parkolási díj (pótdíj) jogosultja a parkolóhellyel érintett (helyi) közút, közterület tulajdonosa (kezelője), tehát az önkormányzat képviselő-testülete.

**A TEÁOR '08 a parkolók üzemeltetését ugyancsak szolgáltatásnak tekinti: 52.21 a Szárazföldi szállítást kiegészítő szolgáltatás - parkoló üzemeltetése, parkolási díj beszedése.**

**Mindebből az a következtetés adódik, hogy az önkormányzat által a Közbeszerzési törvény alapján kiválasztott üzemeltető szolgáltatási koncesszió keretében is végezheti tevékenységét.**

A Kbt. 242. § (4) bekezdése szerint szolgáltatási koncesszió olyan szolgáltatás megrendelés, amelynek alapján az ajánlatkérő a szolgáltatás nyújtásának jogát (hasznosítási jog) meghatározott időre átengedi, és ellenszolgáltatása a hasznosítási jog vagy e jog átengedése pénzbeli ellenszolgáltatással együtt.

4. Az előterjesztéshez csatolt ajánlati felhívással egyező szövegű felhívás terveznek előterjeszteni Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete elé is. A kerületi sajátosságokat kivéve azonos tartalmú a nyertessel kötendő üzemeltetési szerződés is.

A Józsefvárosi és az Erzsébetvárosi Önkormányzat az egyeztetett szövegű ajánlati felhívás alapján lebonyolított közbeszerzést külön-külön folytatják le, külön-külön bírálják el az ajánlatokat és külön-külön külön szerződést kötnek a nyertessel. Az eljárás lebonyolításával azonos ügyvédi iroda kerülne megbízásra.

A nyertes tíz évig végezné a parkolóhely üzemeltetést, mint szolgáltatást. A szolgáltatást végző nyertes (a továbbiakban: szolgáltató/üzemeltető) ezen tevékenységének Önkormányzat által nyújtott ellenértéke, hogy az üzemeltetett területeken várakozó járművek után fizetendő várakozási díjat, és pótdíjat – amely egyébként az Önkormányzatot illeti meg – a szolgáltató a saját nevében és javára beszédheti.

Az Üzemeltető pedig a jog megszerzéséért nyújt ellenértéket az Önkormányzatnak. A Szolgáltatási Koncessziós Jog átengedésének ellenértékeként éves a szolgáltató Koncessziós alapdíjat és a nyertes ajánlatában írottak szerinti számítási metodika megtartása mellett számított Prémium koncessziós díjat köteles fizetni.

Kérem a tisztelt, Képviselő-testületet a határozati javaslat elfogadására!

### **Határozati javaslat**

1. A Képviselő-testület úgy dönt, hogy elfogadja az Önkormányzat törzsvagyonához tartozó, az Önkormányzat közigazgatási területén fekvő várakozási övezetek parkolás üzemeltetési rendszerben való kizárólagos üzemeltetési jogának szolgáltatási koncesszió keretében való átengedésére vonatkozó közbeszerzési eljárás ajánlattételi felhívását.

Felelős: polgármester, GKKPEB elnöke

Határidő: 2009. június 17.

2. A Képviselő-testület felkéri a GKKPEB-t, hogy a Önkormányzat törzsvagyonához tartozó, az Önkormányzat közigazgatási területén fekvő várakozási övezetek parkolás üzemeltetési rendszerben való kizárólagos üzemeltetési jogának szolgáltatási koncesszió keretében való átengedésére vonatkozó közbeszerzési eljárás ajánlati dokumentációját fogadja el, a közbeszerzési eljárást folytassa el, a bonyolításba szakértőt vonjon be. A Képviselő-testület felhatalmazza a GKKPEB-t, hogy az ajánlati felhívás esetlegesen szükségessé váló hiánypótlását vagy közbeszerzés jogi korrekcióját átruházott hatáskörben fogadja el.

Felelős: GKKPEB elnöke  
Határidő: folyamatos


3. A Képviselő-testület felkéri a GKKPEB-t, hogy az eljárás eredményére vonatkozó javaslatát terjessze a Képviselő-testület elé.

Felelős: GKKPEB elnöke  
Határidő: 2009. augusztus 30.

Budapest, 2009.....

  
**dr. Juharos Róbert**  
bizottsági elnök

Törvényességi szempontokból ellenjegyezte:

  
Dr. Xantus Judit  
jegyző

**KÖZBESZERZÉSI ÉRTEŚITŐ**

A Közbeszerzések Tanácsának Hivatalos Lapja

1024 Budapest, Margit krt. 85.

Fax: 06 1 336 7751, 06 1 336 7757

E-mail: [hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu](mailto:hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu) On-line értesítés: <http://www.kozbeszerzes.hu>

**AZ EGYSZERŰ ELJÁRÁS AJÁNLTATTÉTELI FELHÍVÁSA**

- Építési beruházás   
 Árubeszerzés   
 Szolgáltatás   
 Építési koncesszió   
 Szolgáltatási koncesszió

A Közbeszerzések Tanácsa (Szerkesztőbizottsága) tölti ki  A hirdetmény kézhezvételének dátuma _____  Azonosító kód _____
--

**I. SZAKASZ: AJÁNLTATKÉRŐ**

**I.1) NÉV, CÍM ÉS KAPCSOLATTARTÁSI PONT(OK)**

<b>Hivatalos név:</b> Budapest Józsefvárosi Önkormányzat		
<b>Postai cím:</b> Baross u. 63-67.		
Város/Község: Budapest	Postai irányítószám: 1082	Ország: Magyarország
<b>Kapcsolattartási pont(ok):</b>		Telefon: 06-1-459-21-82
Címzett: Dr. Balázs Károly		
E-mail: <a href="mailto:balazsk@jozsefvaros.hu">balazsk@jozsefvaros.hu</a>		Fax: 06-1-459-21-82
<b>Internetcím(ek) (adott esetben)</b> Az ajánlatkérő általános címe (URL):  A felhasználói oldal címe (URL):		

További információk a következő címen szerezhető be: <input type="checkbox"/> Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal <input checked="" type="checkbox"/> Ha attól eltérő, kérjük <i>töltse ki az A.I mellékletet</i>
A dokumentáció a következő címen szerezhető be: <input type="checkbox"/> Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal <input checked="" type="checkbox"/> Ha attól eltérő, kérjük <i>töltse ki az A.II mellékletet</i>
Az ajánlatokat a következő címre kell benyújtani:

1

5

Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal  
X Ha attól eltérő, kérjük *töltse ki az A.III mellékletet*

### I.2.) AZ AJÁNLATKÉRŐ TÍPUSA

Központi szintű	<input type="checkbox"/>	Közszolgáltató	<input type="checkbox"/>
Regionális/helyi szintű	<input checked="" type="checkbox"/>	Támogatott szervezet [Kbt. 241. § b)-c) pont]	<input type="checkbox"/>
Közjogi szervezet	<input type="checkbox"/>	Egyéb	<input type="checkbox"/>

### I.3.) AZ AJÁNLATKÉRŐ TEVÉKENYSÉGI KÖRE

#### I.3.1) A KBT. VI. FEJEZETE SZERINTI AJÁNLATKÉRŐK ESETÉN

<input checked="" type="checkbox"/> Általános közszolgáltatások	<input type="checkbox"/> Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció
<input type="checkbox"/> Védelem	<input type="checkbox"/> Szociális védelem
<input type="checkbox"/> Közrend és biztonság	<input type="checkbox"/> Szabadidő, kultúra és vallás
<input type="checkbox"/> Környezetvédelem	<input type="checkbox"/> Oktatás
<input type="checkbox"/> Gazdasági és pénzügyek	<input type="checkbox"/> Egyéb ( <i>nevezze meg</i> ): _____
<input type="checkbox"/> Egészségügy	

#### I.3.2) A KBT. VII. FEJEZETE SZERINTI AJÁNLATKÉRŐK ESETÉN

<input type="checkbox"/> Víz [Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]	<input type="checkbox"/> Villamos energia [Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]
<input type="checkbox"/> Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása [Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]	<input type="checkbox"/> Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése [Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]
<input type="checkbox"/> Szén és más szilárd tüzelőanyagok feltárása és kitermelése [Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]	<input type="checkbox"/> Vasúti szolgáltatások [Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]
<input type="checkbox"/> Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz szolgáltatások [Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]	<input type="checkbox"/> Repülőtéri tevékenység [Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]
<input type="checkbox"/> Kikötői tevékenységek [Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]	<input type="checkbox"/> Postai szolgáltatások [Kbt. 163. § (1) bek. d) pont]

I. 4.) Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében folytatja-e le a közbeszerzési eljárást?  
nem

igen

2

6

## II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

### II.1) MEGHATÁROZÁS

<b>II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés</b>		
<b>II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye</b> (Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ei) tárgyának).		
<b>a) Építési beruházás</b> <input type="checkbox"/>	<b>b) Árubeszerzés</b> <input type="checkbox"/>	<b>c) Szolgáltatás</b> <input type="checkbox"/>
Kivitelezés <input type="checkbox"/>	Adásvétel <input type="checkbox"/>	Szolgáltatási kategória <input type="checkbox"/>
Tervezés és kivitelezés <input type="checkbox"/>	Lízing <input type="checkbox"/>	(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)
Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően <input type="checkbox"/>	Bérlet <input type="checkbox"/>	
	Részletvétel <input type="checkbox"/>	
Építési koncesszió <input type="checkbox"/>	Ezek kombinációja/Egyéb <input type="checkbox"/>	<b>Szolgáltatási koncesszió</b> <input checked="" type="checkbox"/>
A teljesítés helye NUTS-kód <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	A teljesítés helye NUTS-kód <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	A teljesítés helye Budapest VIII. kerületi önkormányzat közigazgatási területe NUTS-kód HU101 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
<b>II.1.3) A hirdetmény a következők valamelyikére irányul</b>		
Közbeszerzés megvalósítása <input checked="" type="checkbox"/>	Dinamikus beszerzési rendszer (DBR) létrehozása <input type="checkbox"/>	
Keretmegállapodás megkötése <input type="checkbox"/>		
<b>II.1.4) Keretmegállapodásra vonatkozó információk (adott esetben)</b>		
Keretmegállapodás több ajánlattevővel <input type="checkbox"/>	Keretmegállapodás egy ajánlattevővel <input type="checkbox"/>	
A tervezett keretmegállapodás résztvevőinek keretszáma <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> VAGY, adott esetben, maximális létszáma <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		
<b>A keretmegállapodás időtartama:</b> Időtartam év(ek)ben: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> vagy hónap(ok)ban: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		
<b>A közbeszerzések összértéke a keretmegállapodás teljes időtartama alatt (csak számokkal és pénznem):</b> _____		
<b>A keretmegállapodás alapján megkötendő szerződések értéke és gyakorisága (amennyire lehetséges):</b> _____		

3



**II.1.5) A szerződés meghatározása/tárgya**

Az Önkormányzat törzsvagyonához tartozó, az Önkormányzat közigazgatási területén fekvő várakozási övezetek parkolás üzemeltetési rendszerben való kizárólagos üzemeltetési jogának szolgáltatási koncesszió keretében való átengedése

**II.1.6) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)**

	Fő szójegyzék	Kiegészítő szójegyzék (adott esetben)
Fő tárgy	□□98351000	□□□□-□ □□□□-□
További tárgy(ak)	□□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□

**II.1.7) Részekre történő ajánlattétel** (a részekre vonatkozó részletes információk megadásához a B. mellékletből szükség szerint több példány használható) igen  nem

Igen válasz esetén az ajánlatok benyújthatók (csak egyet jelöljön be):

egy részre <input type="checkbox"/>	egy vagy több részre	x	valamennyi részre <input type="checkbox"/>
--	----------------------	---	---

**II.1.8.) Elfogadhatók-e változatok (alternatív ajánlatok)?** igen   
nem

**II. 2) SZERZŐDÉS SZERINTI MENNYISÉG VAGY ALKALMAZÁSI KÖR****II.2.1) Teljes mennyiség vagy érték** (valamennyi részt, és opciót beleértve)

Az Önkormányzat törzsvagyonához tartozó, az Önkormányzat közigazgatási területén fekvő várakozási övezetek parkolás üzemeltetési rendszerben való kizárólagos üzemeltetési jogának szolgáltatási koncesszió keretében való átengedése az Üzemeltető részére, a Budapest Főváros közigazgatási területén a járművel várakozás rendjének egységes kialakításáról, a várakozás díjáról és az üzemképtelen járművek tárolásának szabályozásáról szóló 24/2009. (V. 11.) Fővárosi Közgyűlési rendelet (a továbbiakban: FKGYr.) előírásai szerint.

Az Üzemeltető jogosult a jelen Szerződés tartama alatt önkormányzati törzsvagyonhoz tartozó várakozási övezetben létesített jegykiadó automaták és a kialakított várakozóhelyek parkolási rendszer üzemeltetése keretében keletkezett hasznáinak szedésére, azzal, hogy az Üzemeltető parkolási díj és pótdíj igényt a várakozó helyeken várakozó gépjárművek tulajdonosaival/ üzemeltetőivel/ használóival szemben a mindenkor hatályos jogszabályok szerinti feltételekkel és mértékben érvényesíthet.

Az Üzemeltető köteles az előírásoknak megfelelő ügyfélszolgálatot fenntartani. Az üzemeltetés során köteles folyamatosan együttműködni az önkormányzattal és folyamatos adatszolgáltatást biztosítani az üzemeltetéssel érintett parkoló kihasználtságáról, állapotáról.

Az Üzemeltető köteles a közterület fenntartóval együttműködni, tekintettel arra, hogy az Üzemeltető feladatai közé nem tartozik az önkormányzati törzsvagyon részét képező helyi közutak és műtárgyak működtetése.

Egyéb műszaki adatokat az ajánlati dokumentáció tartalmaz.

**II.2.2) Vételi jog (opció)** (adott esetben) igen

4

8

nem X

Igen válasz esetén a vételi jog leírása: \_\_\_\_\_

Ha ismert, a vételi jog opciók gyakorlásának tervezett ideje:

hónap(ok)ban:  vagy napokban:  (a szerződés megkötésétől számítva)

Az esetleges meghosszabbítások száma (ha van ilyen):  vagy:  és  között

Ha ismert, az árubeszerzésre vagy a szolgáltatásmegrendelésre irányuló ismétlődő jellegű szerződések esetében kérjük feltüntetni a további szerződések tervezett idejét:

hónapokban:  vagy napokban:  (a szerződés megkötésétől számítva)

### II.3) A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA VAGY A BEFEJEZÉS, A TELJESÍTÉS HATÁRIDEJE

Az időtartam hónap(ok)ban:  vagy napokban:  (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY: kezdés  /  /  (év/hó/nap)

ÉS/VAGY

befejezés  /  /  (év/hó/nap)

## III. SZAKASZ: JOGI, GAZDASÁGI, PÉNZÜGYI ÉS TECHNIKAI INFORMÁCIÓK

### III.1) A SZERZŐDÉSRE VONATKOZÓ FELTÉTELEK

#### III.1.1) A szerződést biztosító mellékkötelezettségek (adott esetben)

Késedelmi kötbér: a mindenkori jegybank alapkamat kétszerese

Teljesítési biztosíték: mértéke : .....

A teljesítési biztosíték teljesíthető a Kbt. 53. § (5) bekezdés a) pontja szerint, az Ajánlattevő választása szerint vagy készpénzben, az Ajánlatkérő bankszámlájára történő befizetésével, vagy ilyen értékű bankgarancia nyújtásával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezességvállalást tartalmazó kötelezvényvel.

#### III.1.2) Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre

Az üzemeltetés ellenértéke a parkolót használók által fizetett parkolási díj, valamint a Vállalkozó által behajtott pótdíj. A parkolási díjból és pótdíjból az ajánlattevő a megajánlásnak megfelelő mértéket köteles az Önkormányzatnak megfizetni, melyről a Társulás számlát állít ki.

#### III.1.3) A nyertes(ek) által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy (adott esetben)

A nyertes ajánlattevő(k) 20.000.000.-Ft Ft jegyzett tőkéjű, 100%-os tulajdonában lévő részvénytársaságot köteles(ek) létrehozni az eredményhirdetést követő 30 napon belül, amely gazdasági társaságon keresztül köteles a nyertes ajánlattevő a jelen ajánlattételi felhívásban meghatározott szolgáltatást nyújtani.

III.1.4) Vonatkoznak-e a szerződés teljesítésére egyéb különleges feltételek? (adott esetben) igen X

nem

Ha igen, a különleges feltételek meghatározása

24/2009. (V.11.) Főv. Kgy. Rendelet Budapest főváros közigazgatási területén a járművel várakozás rendjének egységes kialakításáról, a várakozás díjáról és az üzemképtelen járművek tárolásának szabályozásáról

### III.2) RÉSZVÉTELI FELTÉTELEK

III.2.1) Az ajánlattevő személyes helyzetére vonatkozó adatok (kizáró okok), ideértve a szakmai és

5

## **cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is**

Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó, illetve erőforrást nyújtó szervezet aki a Kbt. 60. § (1) bekezdésének hatálya alá esik, vagy akivel szemben a Kbt. 61. § (1) bekezdés d)-e), 61. § (2) bekezdés pontjában meghatározott kizáró okok fennállnak, illetve nem lehet ajánlattevő, közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó, illetve erőforrást nyújtó szervezet, akivel szemben a Kbt. 61. § (1) bekezdés a)-c) pontjaiban foglalt kizáró okok fennállnak. Az eljárásból kizárásra kerül azon ajánlattevő, akivel, illetőleg akinek a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozójával vagy erőforrást nyújtó szervezetével szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdés a)-b) pontokban felsorolt kizáró okok fennállnak.

### **Igazolási mód**

- Ajánlattevő, 10 % felett igénybe venni kívánt alvállalkozó valamint erőforrást nyújtó szervezet Kbt. 249. § (3) bekezdése szerinti nyilatkozata

### **III.2.2) Gazdasági és pénzügyi alkalmasság**

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

P.1. Az ajánlattevő és a Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pontja szerinti alvállalkozója csatoljon valamennyi élő pénzforgalmi számlájáról, a számlát vezető pénzügyi intézménytől származó, az adott számlaszámot tartalmazó, az ajánlat igazolt benyújtásától számított 30 napnál nem régebbi nyilatkozatot arra vonatkozóan, hogy számláin 30 napot meghaladó sorban álló tétel az ajánlati felhívás feladását megelőző egy évben. A pénzügyi intézmény nyilatkozatának tartalmaznia kell egy nyilatkozatot arra, hogy van-e hitelkapcsolata a számlavezetővel, hitelkapcsolat esetén a hitel visszafizetési kötelezettségének teljesítésére vonatkozó nyilatkozatot is tartalmaznia kell (Kbt. 66. § (1) bekezdés a) pont első fordulata).

P2. Az ajánlattevő és a Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pontja szerinti alvállalkozója csatolja be az utolsó három lezárt üzleti évi, a számviteli jogszabályoknak megfelelően elkészített beszámolóját, amennyiben az ajánlattevő letelepedése szerinti ország joga előírja közzétételét (Kbt. 66. § (1) bekezdés b) pontja).

P3. Az ajánlattevő a Kbt. 66. § (1) bekezdés c) pontja alapján nyilatkozzon az előző három évre vonatkozó teljes forgalmáról, és ugyanezen időszakban a közbeszerzés tárgyából (önkormányzati parkolóhelyek üzemeltetése) származó forgalmáról.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):

Az ajánlatkérő alkalmatlannak minősíti az ajánlattevőt, ha:

P1. az ajánlattevőnek, vagy a Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pontja szerinti alvállalkozónak, valamelyik élő pénzforgalmi számláján 30 napot meghaladó sorban álló tétel volt az ajánlati felhívás feladását megelőző egy évben, vagy hitel visszafizetési kötelezettségeit nem megfelelően teljesíti.

P2. az ajánlattevőnek vagy a Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pontja szerinti alvállalkozónak a letelepedése szerinti alvállalkozónak a letelepedése szerint irányadó számviteli jogszabálynak megfelelően elkészített utolsó három lezárt üzleti évi beszámolói alapján valamelyik évben a mérleg szerinti eredménye negatív.

P3. Az ajánlattevő (a Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pontja szerinti alvállalkozó nélkül) teljes forgalma előző három évben összesen nem éri el legalább a 900.000.000.- Ft-ot, illetve ha a közbeszerzés tárgyából (önkormányzati vagy közterületi parkolóhelyek üzemeltetése) származó forgalma nem haladja meg az előző három évben összesen a 600.000.000.- Ft-ot.

Közös ajánlattevőknek a pénzügyi alkalmassági minimumkövetelményei közül a P1-P2 pont szerinti követelményeknek külön-külön, a P3. pont szerinti követelményeknek együttesen kell megfelelniük. Ajánlattevőnek és a Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pontja szerinti alvállalkozónak a pénzügyi alkalmasság minimumkövetelményei közül a P1-P2 pont szerinti követelményeknek külön kell megfelelnie, a többi alkalmassági szempont tekintetében ajánlatkérő nem vizsgálja az alvállalkozó alkalmasságát.

6

	A fenti alkalmassági követelményeknek részenként kell megfelelni, több részre vonatkozó ajánlatadás esetében a minimumkövetelmények értékei összeadódnak.
--	---

<b>III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság</b>	
<p>Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:</p> <p>M1: Az ajánlattevőnek csatolnia kell az előző három évben végzett szolgáltatásainak igazolását a Kbt. 68. § (1) bekezdésében foglaltak alapján. A referenciaigazolás mellett az ajánlattevőnek csatolnia kell referencianyilatkozatot is, aminek a jogszabályban meghatározott minimum tartalmi elemeken túl tartalmaznia kell a szerződéskötés időpontját, szerződés lejártának időpontját (napra pontosan meghatározva), a szolgáltatás rövid leírását (amelyből egyértelműen megállapítható az alkalmassági követelményeknek való megfelelés), a szerződéskötő másik fél részéről felvilágosítást adó személy nevét és telefonszámát.</p> <p>M2: Az ajánlattevő mutassa be az alkalmassági feltételnek való megfelelést azoknak a szakembereknek (szervezeteknek), illetőleg vezetőknek a megnevezésével, képzettségük ismertetésével, akiket be kíván vonni a teljesítésbe. Az igazolás módja: önéletrajz, képzettséget és a munkaviszonyt, illetve egyéb jogviszonyt igazoló dokumentum, szerződés</p> <p>M3: tanúsítvány becsatolása vagy a minőségbiztosítási intézkedések egyéb bizonyítékai</p> <p>M4: ügyfélszolgálati rendszer bemutatása</p>	<p>Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):</p> <p>M1. Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik az előző három évben legalább egy olyan referenciával, ahol legalább 12 hónapon át folyamatosan üzemeltetett legalább 2000 önkormányzati tulajdonban lévő vagy egyéb közterületi parkolóhelyet, ahol az üzemeltetett parkolóórák száma elérte a 60-at és ahol a fenti parkolók üzemeltetése során a pótdíjazási feladatokat is ajánlattevő látta el.</p> <p>M.2. Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik munkaviszonyban vagy más jogviszonyban álló, magyarul folyékonyan beszélő, min. 10 fő a Munkaügyi Központ által nyilvántartásba vett képzési intézmény által nyújtott képzés keretében szerzett parkolóőr, vagy parkolási ellenőr végzettséggel rendelkező személyzettel</p> <p>M.3. Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik parkolásgazdálkodás tárgyban ISO 9001 vagy azzal egyenértékű minőségbiztosítási rendszerrel és ISO 27001 vagy azzal egyenértékű információbiztonsági rendszerrel</p> <p>M.4. Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik heti hét nap, 0-24 órás telefonos ügyfélszolgálati rendszerrel</p>

<b>III.2.4) Fenntartott szerződések</b>	
A szerződés védett foglalkoztatók számára fenntartott nem <input checked="" type="checkbox"/>	igen <input type="checkbox"/>
A szerződés a Kbt. 253. § szerint fenntartott nem <input checked="" type="checkbox"/>	igen <input type="checkbox"/>

### III. 3) SZOLGÁLTATÁSMEGRENDELÉSRE IRÁNYULÓ SZERZŐDÉSEKRE VONATKOZÓ KÜLÖNLEGES FELTÉTELEK

<p>III.3.1) A szolgáltatás teljesítése egy bizonyos foglalkozáshoz (képzettséghez) van-e kötve? igen <input type="checkbox"/> nem <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Ha igen, a vonatkozó jogszabályi rendelkezésre történő hivatkozás:</p>
---

7

#### IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS

##### IV.1) AZ ELJÁRÁS TÍPUSA

IV.1.1) Az eljárás típusa a Kbt. VI. fejezete szerinti	
Tárgyalás nélküli	X
Tárgyalásos	
IV.1.2) Az eljárás típusa a Kbt. VII. fejezete szerinti	
Tárgyalás nélküli	<input type="checkbox"/>
Tárgyalásos	<input type="checkbox"/>

##### IV. 2) BÍRÁLATI SZEMPONTOK

IV.2.1) Bírálati szempontok <i>(csak a megfelelőt jelölje meg)</i>			
A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás			<input type="checkbox"/>
VAGY			
Az összességében legelőnyösebb ajánlat az alábbiak szerint			X
X Az alábbiakban megadott részszerzőpontok szerint <i>(a részszerzőpontokat súlyozással kell megadni)</i>			
Részszerzőpont	Súlyszám	Részszerzőpont	Súlyszám
1. Éves alapidíj mértéke	3		
2. Prémium díj mértéke	3		
3. A pótdíjazási rendszer minősége	2		
IV.2.2) Elektronikus árlejtést alkalmaznak-e?			igen <input type="checkbox"/>
nem X			
Ha igen, további információk az elektronikus árlejtésről <i>(ha szükséges)</i>			

##### IV.3) ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

IV.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám *(adott esetben)*

IV.3.2) Az adott szerződésre vonatkozóan korábbi közzétételre sor került-e? igen  nem

Igen válasz esetén

Előzetes összesített tájékoztató  Felhasználói oldalon közzétett hirdetmény

Hirdetmény száma a KÉ-ben: □□□□/□□□□ (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének dátuma: □□□□/□□/□□ (év/hó/nap)

Egyéb korábbi közzététel (adott esetben)

Hirdetmény száma a KÉ-ben: □□□□□/□□□□ (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének dátuma: □□□□/□□/□□ (év/hó/nap)

IV.3.3) A dokumentáció beszerzésének feltételei (adott esetben)

A dokumentáció beszerzésének határideje

Dátum: □□2009 június□□ (év/hó/nap)

Időpont: 10 óra

Kell-e fizetni a dokumentációért?

nem

igen

Igen válasz esetén, Ár (arab számokkal): \_\_\_\_\_ Pénznem: \_\_\_\_\_

A fizetés feltételei és módja:

IV.3.4) Az ajánlattételi határidő

Dátum: □□□□2009 június (év/hó/nap)

Időpont: 10 óra

IV.3.5) Az(ok) a nyelv(ek), amely(ek)en az ajánlatok, illetve részvételi jelentkezések benyújthatók

ES CS DA DE ET EL EN FR IT LV LT HU MT NL PL PT SK SL  
FI SV

Egyéb:

—

IV.3.6) Az ajánlati kötöttség minimális időtartama (tárgyalás nélküli eljárás esetén)

□□□□/ □□/□□-ig (év / hó / nap)

VAGY hónap(ok)ban: □□□ vagy napokban: □□□ (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

#### IV.3.7) Az ajánlatok felbontásának feltételei

Dátum: □□□2009 június □ (év/hó/nap) Időpont: 10 óra

Helyszín : \_\_\_\_\_

Az ajánlatok felbontásán jelenlétre jogosult személyek

Kbt. 80 § szerint

#### V. SZAKASZ: KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓK

V.1) A KÖZBESZERZÉS ISMÉTLŐDŐ JELLEGŰ-E? (adott esetben)

igen

nem X

Igen válasz esetén a további hirdetmények közzétételének tervezett ideje:

V.2) A SZERZŐDÉS EU ALAPOKBÓL FINANSZÍROZOTT PROJEKTTTEL ÉS/VAGY PROGRAMMAL KAPCSOLATOS?

igen  nem X

Igen válasz esetén kérjük feltüntetni a projekt(ek) és/vagy program(ok) nevét és bármely egyéb hivatkozási alapot:

V.3) TOVÁBBI INFORMÁCIÓK (adott esetben)

V.3.1) Az eredményhirdetés tervezett időpontja:

2009. ...

V.3.2) A szerződéskötés tervezett időpontja:

2009. ....

V.3.3) A tárgyalás lefolytatásának menete és az ajánlatkérő által előírt alapvető szabályai, az első tárgyalás időpontja :*(kivéve, ha az eljárás tárgyalás nélküli)* Ajánlatkérő az ajánlatok benyújtását követő 5. munkanap de. 10 órakor tárgyal ajánlattevőkkel az ajánlatok benyújtásával megegyező helyszínen külön-külön az ajánlatok benyújtásával fordított sorrendben.

V.3.4.1) A dokumentáció megvásárlása vagy átvétele az eljárásban való részvétel feltétele? (adott esetben)

igenX nem

V.3.4.2) A dokumentáció rendelkezésre bocsátásával kapcsolatos további információk: (adott esetben)

A dokumentáció megvásárlásának feltétele az írásos igénylés személyes leadása vagy telefaxon történő megküldése az ajánlatkérő nevében eljáró részére.

Amennyiben telefaxon kívánja az ajánlattevő megkérni a dokumentációt, úgy az eredeti okmányok az ajánlatkérő nevében eljáró postacímére történő megküldését is előírja az ajánlatkérő. Az igénylés tartalmazza az igénylő cég megnevezését, székhelyét (számla-kiállítási címet) és postai megkérés esetén postacímet (ahová az ajánlatkérő postai küldeményként a dokumentációt megküldheti), továbbá a dokumentáció ellenértékének megfizetését igazoló okmányt. A befizetési okmányon fel kell tüntetni az II.2.1. pontban szereplő megnevezést. A dokumentáció a felhívás megjelenése napjától az ajánlatkérő nevében eljárónál rendelkezésre áll, és megigényelhető. Az ajánlati dokumentáció megvásárlása és számlamásolat, vagy a dokumentáció megvásárlását igazoló más bizonylat csatolása az ajánlatban az érvényes ajánlattétel feltétele. Az ajánlatkérő kiköti, hogy személyesen az ajánlati dokumentációt igényelni és a dokumentációt felvenni, az ajánlatkérő nevében eljárónál az A. melléklet II. pontjában megjelölt címen munkanapokon 9.00 és 14.00

(CET) óra között, az ajánlattételi határidő lejártának napján 9.00 és 10.00 (CET) óra között lehet.

**V.3.5.1) Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztásának bírálati szempontja esetén az ajánlatok részszerzőpontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa:**

**Adható pontok min. 1- max. 10**

**V.3.5.2) Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztásának bírálati szempontja esetén a módszer (módszerek) ismertetése, amellyel az ajánlatkérő megadja az V.3.5.1) pont szerinti pontszámok közötti pontszámot:**

1-es és 2-es bírálati szempont: értékarányosítás a Közbeszerzések Tanácsa 2/2004. számú módosított ajánlás III.A.1.b. pontjában foglaltak szerint

3-as bírálati szempont: sorbarendezés a Közbeszerzések Tanácsa 2/2004. számú módosított ajánlás III.A.2. pontjában foglaltak szerint

**V.6) A III.2.2) és a III.2.3) szerinti feltételek és ezek előírt igazolási módja a minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékébe történő felvétel feltételét képező minősítési szempontokhoz képest szigorúbb(ak)-e?**

igen  nem

**V.7) Egyéb információk:**

1. Az ajánlat benyújtása ajánlati biztosíték nyújtásához kötött, melynek összegszerűen meghatározott mértéke: 20.000.000.- Ft. Az ajánlati biztosíték nyújtásának feltételei: az ajánlati biztosíték teljesíthető az Önkormányzat .....nél vezetett ..... számú számlájára az ajánlattételi határidő lejártáig átutalással a következő megjelöléssel: „parkolási üzemeltetéssel”. Az ajánlati biztosíték bankgaranciával is teljesíthető. A bankgarancia kedvezményezettjeként az ajánlatkérőt kell megjelölni. A bankgaranciának az ajánlati kötöttség időtartamáig érvényben kell lennie. Az ajánlati biztosíték a Kb. 59. § (5) bekezdése alapján kerül visszafizetésre. Az ajánlati biztosíték teljesíthető tovább biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvényvel is.
2. Összhangban a dokumentációban meghatározott szabályozott szabályokkal közös ajánlattétel esetén az ajánlathoz csatolni kell a közös egyetemleges felelősségvállalásról szóló megállapodást (konzorciális szerződést), amely tartalmazza az ajánlattevők között, a közbeszerzési eljárással kapcsolatos hatáskörök bemutatását, kijelöli azon ajánlattevőt, aki a konzorciumot az eljárás során kizárólagosan képviseli, illetőleg a közös ajánlattevők nevében hatályos jognyilatkozatot tehet. A megállapodás továbbá térjen ki arra is, hogy nyertesség esetén az egyes konzorciumi tagok milyen arányban vesznek részt a teljesítésben. A konzorciális megállapodás további feltételeit a dokumentáció tartalmazza.
3. Ajánlatkérő a Kbt. 125. § (3) bekezdésének b) pontja alapján határozta meg a beszerzés feltételeit, és élni kíván ezen beszerzési forma lehetőségével.
4. Az ajánlatkérő jelen felhívás III.2.2 P2 pontjában „az előző három lezárt üzleti év” alatt az ajánlattevő személyes joga szerint irányadó számviteli jogszabályok szerint így meghatározott utolsó három lezárt üzleti évet érti.
5. Ajánlatkérő a jelen felhívás III.2.2 P3 pontjában az „előző három év forgalma” alatt az ajánlattevő személyes joga szerint irányadó számviteli jogszabályok szerint így meghatározott utolsó három lezárt üzleti év számviteli jogszabályok szerint számított értékesítés nettó árbevételét érti.
6. Ajánlatkérő a III.2.3 Műszaki, illetve szakmai alkalmasság M.1. pontjában ez előző három év alatt a jelen ajánlati felhívás feladásáig számított, a feladást megelőző három évet érti.
7. Amennyiben ajánlattevő a jelen felhívás III.2.3 pontjában a műszaki szakmai alkalmasság körében előírt alkalmassági feltételeket olyan referenciával kívánja igazolni, amely konzorciumi teljesítésre vonatkozik. Ajánlatkérő azt a referenciát fogadja el, amely konzorciumi tagként saját hányadban kielégíti az előírt feltételt (kérjük emiatt a referenciák bemutatásáról szóló nyilatkozatban adják meg a saját teljesítés mértékét százalékban vagy naturáliában).
8. Azon szakemberek esetében, akiket nem saját állományuként nem munkaviszonyban

H



alkalmaznak, az ajánlatnak tartalmaznia kell olyan szándéknyilatkozatot, amelyben nevezett szakember kötelezettséget vállal, hogy az ajánlattevő nyertessége esetén a szerződés teljesítésében közreműködik, az ajánlatban szereplő beosztásban, és nincs más olyan kötelezettsége a jelzett időszak(ok)ra vonatkozóan, amely a szerződés teljesítésében való munkavégését bármilyen szempontból akadályozná.

9. Ajánlatkérő a Kbt. 20. § (3) bekezdésének utolsó kitételére hivatkozással előírja, hogy ajánlattevők az ajánlatukban becsatolandó nyilatkozatokat, cégokmányokat és az ajánlati biztosíték igazolására szolgáló dokumentumot eredeti vagy hiteles másolatban nyújtják be, a többi dokumentum tekintetében elegendő az egyszerű másolat csatolása.
10. Az ajánlati felhívás III.2.2 pont P2 pontjában foglaltak esetén, amennyiben az ajánlattevő letelepedése szerinti ország joga nem írja elő a számviteli jogszabályoknak megfelelően elkészített beszámoló közzétételét, akkor Ajánlattevő nyilatkozzon erre vonatkozóan.
11. Az ajánlatnak tartalmaznia kell kifejezett nyilatkozatot arra vonatkozóan, hogy Ajánlattevő és a Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pontja szerinti alvállalkozója (amennyiben igénybe vesz alvállalkozót), valamennyi számlavezető pénzügyi intézménytől valamennyi számlájára vonatkozóan becsatolta a felhívásban előírt tartalmú, és az ajánlat igazolt benyújtásától számított 30 napnál nem régebbi pénzügyi intézménytől származó nyilatkozatot. Ha valamely bankszámla már megszűnt, de a cégnyilvántartásban még nem került törlésre, csatolandó a megszűnést igazoló okirat vagy Ajánlattevői nyilatkozat. Abban az esetben ha a cégnyilvántartásban nem szerepel valamely bankszámla, ajánlattevő külön nyilatkozatban sorolja fel ezen bankszámláit.
12. Az ajánlatkérő előírja, hogy az Ajánlattevők mindegyike csatolja az ajánlat igazolt benyújtásától számított 30 napnál nem régebbi aláírási címpéldányt a cégjegyzésre és a szerződés aláírásra jogosult személytől, (eredeti vagy közjegyző által hitelesített másolati példányban), továbbá – ha az Ajánlattevő esetében (pl. közös Ajánlattevők esetében) – az ajánlatot jegyző, és/vagy a szerződés aláírására jogosult személy nem a cégjegyzésre jogosult személy, akkor az ezen személy(ek) részére adott, közokiratban foglalt meghatalmazás eredeti példányát, arról, hogy az ajánlatot jegyezheti(k), és/vagy a szerződés aláírására jogosult(ak). A 30 napnál nem régebbi aláírási címpéldány, az okirat keletkezésének időpontjára vonatkozik, azaz az aláírási címpéldány nem lehet 30 napnál nem régebbi. Az ajánlatkérő a szerződés aláírására jogosult személyek alatt érti a cégjegyzésre jogosult által meghatalmazott személyeket is. Aláírási címpéldányt csak azon személyektől kell becsatolni, akik jogszabály alapján aláírási címpéldány elkészítésére kötelezettek, illetve akik tekintetében a lehetséges. Abban az esetben amennyiben aláírási címpéldány pl. jogszabály alapján nem elkészíthető úgy aláírási mintát kell csatolni, melyet közjegyzővel kell hitelesíttetni. Ezen személyek tekintetében ez minősül aláírási címpéldánynak.
13. Az ajánlatot magyar nyelven kell beadni, az eljárás során mindennemű levelezés és kapcsolattartás csak ezen a nyelven történik. Joghatás kiváltására csak a magyar nyelvű nyilatkozatok, okiratok alkalmasak. Abban az esetben amennyiben a nyilatkozat, vagy okirat egészben vagy részben nem magyar nyelven kiállított, az Ajánlattevő által készített vagy készíttetett fordítást kell csatolni közvetlenül a nyilatkozat vagy okirat elé vagy után, melynek egyezőségét (teljes szöveghűségét) cégszerű aláírással kell igazolni. Amennyiben a fordítás nem felel meg az alapnyilatkozatnak, alapokiratnak, akkor az hamis nyilatkozattételnek minősülhet.
14. A teljesítés időszakában az ajánlatkérő előírja a magyar nyelven történő teljesítést és a teljesítéssel kapcsolatos okmányok is kötelezően magyar nyelven kell, hogy rendelkezésre álljanak. Amennyiben ettől eltérés van köteles a teljesítésben résztvevő tolmácsot, fordítót, fordítást egyidejűleg biztosítani vagy előállítani.
15. Az Ajánlatkérő felhívja az Ajánlattevők figyelmét, hogy a közbeszerzési eljárás dokumentumaiban szereplő esetleges meghatározott gyártmányú, eredetű, típusú dologra, eljárásra, tevékenységre, személyre, illetőleg szabadalomra vagy védjegyre való hivatkozás a szerződéstervezet műszaki feltételeinek megvalósulásával kapcsolatban csak a termék, vagy folyamat egyértelmű beazonosítását szolgálja, a megnevezés csak a tárgy jellegének egyértelmű meghatározása érdekében történt, és az ilyen jellegű megnevezés mellé a „vagy azzal egyenértékű” kifejezést is oda kell érteni, az Ajánlattevő ajánlatában szerepeltethet a megadottól eltérő terméket, folyamatot is, amennyiben az a kiírás feltételeit legalább minimális szinten teljesíti.
16. Ajánlatkérő a hiánypótlás lehetőségét a Kbt. 83. § szerint egyszeri alkalommal biztosítja.

[Empty rectangular box]

V.8) E HIRDETMÉNY FELADÁSÁNAK DÁTUMA: □□□□/□□/□□ (év/hó/nap)